

*„Да обърне кой що свари,
че красивите другари
там са в дъбовете стари“.*

„Помня добре как, когато бях ученик, неведнъж обличах палтото си с opakото навън, минавайки през някоя гора, за да избегна „добрите люде“. Когато събирахме орехи (онези славни празнични дни, отбелязани с червено в момчешкия календар), този начин на обличане преобладаваше. Стихчето в текста е английската формула“ („Denham Tract“).

„Хванал е Пигуиган“.

Наричана сред народа Пегги Уиган. Това се казва при тежко падане или преобръщане. Драйтън²⁸⁸ прославя феята Пигуиган в своята „Nymphidia“ („Denham Tract“). Към тези пословици могат да се прибавят още няколко от други източници.

*„С думи и дела се напълва цяла делва,
ала с миене чер циганин не се избелва“. („Firdusi.“)*

*„Циганин в града щом влезне,
кокошка скоро ще изчезне.
Ако пък стара циганка се случи,
мома сполуката си ще научи.
Цигански коси, дяволски очи,
все крадливи, все лъжливи,
вечно бедни, несхватливи“.*

„Който не е живял като циганин, не знае как да се наслаждава на порядъчен живот“.

Никога не съм се наслаждавал на простия живот, тоест на обикновеното почтено съществуване, така както след онези няколко седмици глад, студ и мизерия, прекарани в една артилерийска рота по време на битката при Гетисбърг през 1863 г.

²⁸⁸ Майкъл Драйтън (1563–1631) – английски ренесансов поет и драматург. „Nymphidia“ („Нимфидия“), 1627 г. – б. пр.